

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 28 (1940)

Heft: 575

Artikel: Alliance nationale ed sociétés féminines suisses

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-263833>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

XXXIX^e Assemblée générale

Hérisau et Teufen, fin août 1940.

Mesdames et chères alliées,

Nous avons le plaisir de vous inviter à notre XXXIX^e assemblée générale qui aura lieu à Berne les 5 et 6 octobre. Nos amies thurgoviennes nous avaient invitées, il est vrai, à tenir nos assises sur les rives du lac de Constance, à Romanshorn. Mais nous avons pensé que, vu les circonstances, il serait plus agréable à la plupart d'entre vous que nous nous réunissions dans un lieu plus central. Etant donné que les Thurgoviennes ont très bien admis nos considérations et maintiennent leur aimable invitation pour l'année prochaine, et que les Bernoises sont, pareillement, toutes disposées à nous recevoir cette année, nous avons choisi la ville fédérale pour notre réunion. Comme nous ne pouvons pas siéger dans la salle du Grand Conseil qui est en réparation, le Conseil Fédéral a mis la salle du Conseil National à notre disposition pour nos séances, ce dont nous lui exprimons notre reconnaissance. Nous souhaitons que la rencontre de cette année nous redonne des forces pour l'accomplissement des tâches difficiles que l'avenir nous réserve et stimule en nous ce désir de servir, que notre Patrie, dans ces temps difficiles, est en droit d'attendre de femmes conscientes de leurs responsabilités.

A côté de nombreux rapports annuels et de compte-rendus, figure à l'ordre du jour une élection complémentaire. Conformément aux statuts, le Comité a trouvé bon de se compléter, après une vacance de près de deux ans, et d'appeler en son sein Mme le Dr. Nägeli (Zurich). L'Assemblée gê-

nérale devra se prononcer sur sa nomination définitive. Ensuite du changement de trésorière, il faudra nommer aussi de nouvelles vérificatrices de comptes.

Vous receverez avec cette circulaire, la carte de votre déléguée. Cette carte doit être échangée contre la carte rose de vote dans le vestibule de la salle des séances, avant l'ouverture de l'Assemblée générale. Nous rappelons qu'une déléguée peut représenter deux sociétés, mais ne peut pas en représenter davantage. Nous serions reconnaissantes aux sociétés qui ne peuvent pas se faire représenter de bien vouloir nous en informer. Notre caisse de voyage, qui peut être mise à contribution en cas de nécessité, est à la disposition des sociétés peu fortunées qui désiraient être représentées à l'Assemblée générale. La demande doit être adressée à la trésorière, Mme Wartenweiler, Glarisegg, Steckborn. Nous vous rendons attentives au fait que des billets de fin de semaine sont de nouveau délivrés par les C. F. F.

Nous avons le plaisir de vous annoncer l'adhésion de quatre nouvelles sociétés:

Association des Directrices de Pensionnats de jeunes filles, Lausanne.

Centre d'Organisation ménagère, Genève.

Frauenverein, Herzogenbuchsee.

Frauenberatungsstelle des Kantons Solothurn, Soleure.

Nous leur souhaitons la bienvenue.

Nous espérons pouvoir vous rencontrer nombreuses dans la ville fédérale; n'éprouvons-nous pas le besoin, dans cette période douloureuse, de changer des idées, de nous orienter, et de discuter bien des problèmes?

Avec nos cordiales salutations.

Pour le Comité :

La Présidente : C. NEF.

La Secrétaire : A. RECHSTEINER-BRUNNER.

Invitation des Sociétés féminines bernoises

Berne, fin août 1940.

Mesdames et chères collègues,

La dernière fois que l'Alliance a tenu son Assemblée générale à Berne, c'était en 1928, à l'occasion de la « Saffa », et nous étions, nous Bernoises, tellement mises à contribution par nos différentes tâches, que nous n'avions pas pu nous occuper assez de nos aimables hôtes. Il n'en sera pas de même cette fois-ci. Précisément dans des temps si troublés, nous avons un double besoin de nous revoir, aussi vous invitons-nous cordialement à venir nombreuses dans la ville fédérale où nous nous faisons un plaisir de vous recevoir. C'est ici qu'Hélène de Mulinien a déployé son activité, et que l'Alliance fut fondée, il y a 40 ans. Une trace de l'enthousiasme et du feu sacré qui l'animaient subsiste encore en nous et devra se manifester dans nos séances prochaines. A la limite des cantons walais et des cantons alémaniques, Berne a toujours tenu dans la Confédération, mais aussi dans le féminisme, une place particulière. Nous espérons nous montrer dignes d'offrir à nos sœurs du Nord et du Sud, de l'Est et de l'Ouest, ce qu'elles attendent de nous, de toute sorte qu'elles remportent de l'Assemblée générale de cette sombre année 1940 un beau souvenir et le stimulant nécessaire à de nouvelles tâches.

Pour de plus amples détails, veuillez consulter le programme. Le Comité de l'Alliance exprime le vœu que nous nous recevions sans faste; cela ne doit pas nous empêcher de passer ensemble, le samedi, une agréable soirée. Annoncez-vous nombreuses, la ville fédérale vous attend.

Pour la Fédération des Sociétés féminines bernoises :

La Présidente : Rosa NEUENSCHWANDER.

La Secrétaire : Elisabeth WEYERMANN.

* * *

Nous vous recommandons les hôtels suivants et vous prions de vous y adresser directement et assez tôt.

| Prix pour une nuit petit déjeuner et service compris | |
|---|---|
| Schweizerhof, Bahnhofplatz | Fr. 9.50 (eau cour.) |
| Bären, Schauburgasse, 4 | Fr. 8.— (eau cour.) (à côté du Palais Fédéral) |
| City, Bubenbergplatz 7 | Fr. 7.70 (eau cour.) |
| Bristol Spitalgasse 21 et | Schauplatzgasse Fr. 7.60 (eau cour.) |
| Metropol, Zeughausgasse 28 | Fr. 7.— (eau cour.) |
| Wilden Mann, Aarbergergasse 1 | Fr. 6.70 (eau cour.) |
| Bubenberg, Bubenbergpl. 12 | Fr. 6.60 (eau cour.) |
| Eidgenössische Kreuz | Fr. 6.10 (eau cour.) |
| Zeughausgasse 41 | et Fr. 5.60 (sans eau courante) |
| Volkshaus, Zeughausgasse 9 | Fr. 5.50 (eau cour.) (surtout des chambres à 2 lits) |
| Hospiz zur Heimat | Fr. 3.85 (chambre à deux lits: 3 fr. 50 par lit) |

Quelques chambres particulières sont à disposition. Pour ces chambres, ainsi que pour la soirée familiale du samedi et le dîner de dimanche (le prix et l'endroit en seront désignés ultérieurement) vous êtes priées de vous inscrire au plus tard avant le 1^{er} octobre, au « Secrétariat des Bernischen Frauenbundes », Bahnhofplatz 7. A la même adresse vous trouverez des cartes pour les chambres particulières, la soirée familiale et le dîner, ainsi que tous les renseignements que vous pourriez encore désirer.

Suivant les circonstances, les locaux ne pourront pas être chauffés partout; nous vous conseillons donc de vous munir de vêtements chauds, en cas de mauvais temps.

La Fédération thurgovienne, par la plume de sa présidente, rend compte du travail accompli en collaboration avec la section cantonale des Samaritains et celle de la Croix-Rouge, par exemple l'organisation de cours pour soins aux malades. Foyers du soldat, lessive de guerre, distribution, en automne, de beaucoup de dons en fruits et légumes pour agrémenter le menu des mobilisés — telle fut une autre forme de cette activité. Après la déclaration de guerre, il fallut de plus songer à l'aide nécessaire à l'agriculture, au tricotage de chaussettes, à l'attribution des sommes provenant de la collecte du 1^{er} août, etc., etc.

Le rapport de l'Office thurgovien des professions féminines décrit le bouleversement amené dans ce domaine par la guerre, et de ce fait l'augmentation du travail. Au cours du dernier exercice, il a été donné jusqu'à 2314 consultations! — Quant à l'activité de la section thurgovienne de l'Amie de la jeune fille, là aussi ont surgi, par suite des circonstances, des difficultés jusqu'alors inconnues; tant pour le placement des jeunes filles que pour l'œuvre de la gare. Mentionnons entre autres, la suppression de l'habituelle saison d'hiver dans les hôtels et restaurants qui a été cause de chômage pour bien des femmes, et toute l'activité rendue nécessaire par le ramatriement des étrangères.

M.-L. P.

Le Mouvement Féministe

se vend au numéro

Librairie Payot, rue du Marché, Genève
A l'Union des Femmes, r. Et.-Dumont, 22
A l'Administration, 7, rue de Chêne.
et dans tous les kiosques à journaux et les dépôts de l'Agence Naville.



La Maison de la Laine
et de tous les tricotages

TRICOTEUSE DE LA MADELEINE

1, rue du Vieux-Collège - Genève
(côte Poste) Tel. 4.59.91

Explications gratuites de Mme V. Renaud

Impr. P. RICHTER, rue Alf.-Vincent, 10

N'oubliez pas de souscrire pour le Don National et la Croix-Rouge Aide aux mobilisés, et à leurs familles

Chèques postaux III. 3519, Berne



POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Plainpalais et Petit-Saconnex

5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er}

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessous
FORMALITÉS GRATUITES

EN CAS DE DÉCÈS



...convoque une Assemblée de délégués pour le lundi 30 septembre, à Olten (Hôtel Aarhof). A l'ordre du jour figure, après la partie statutaire, une conférence du Dr. Rickenbach, secrétaire de la Société, sur ce sujet : *La situation et les tâches actuelles des œuvres d'utilité publique*. Le public est cordialement invité à cette conférence, comme à la discussion qui suivra.

Ajoutons que la Société d'Utilité publique a fait parvenir au Comité International de la Croix-Rouge une somme de 2.000 fr. destinée aux priétaires sur l'art d'éveiller chez l'enfant l'intérêt pour tout ce qui regarde notre pays. Des exemples concrets et de nombreuses citations rendent cet opuscule des plus intéressants. Il est à souhaiter qu'il soit abondamment répandu. On peut se le procurer auprès de Mme Hegg, Ittigen (Berne). Prix: fr. 0.50, cte de chèques postaux III. 5690. H. G.-P.